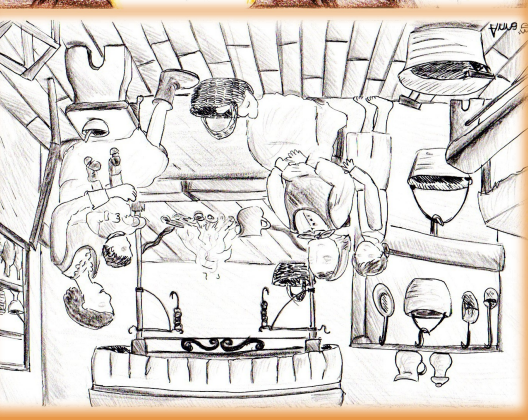
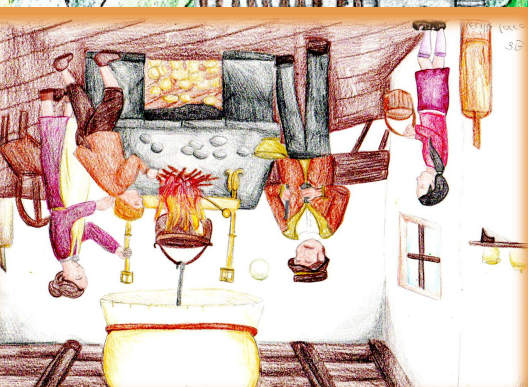
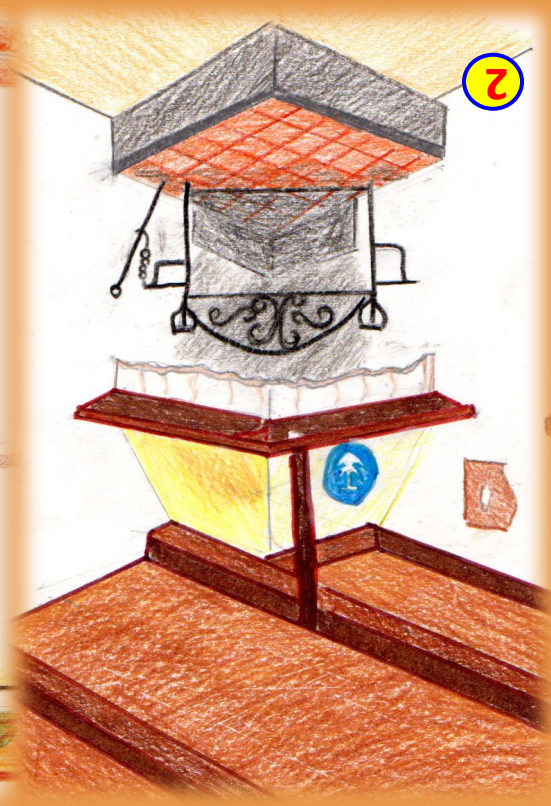
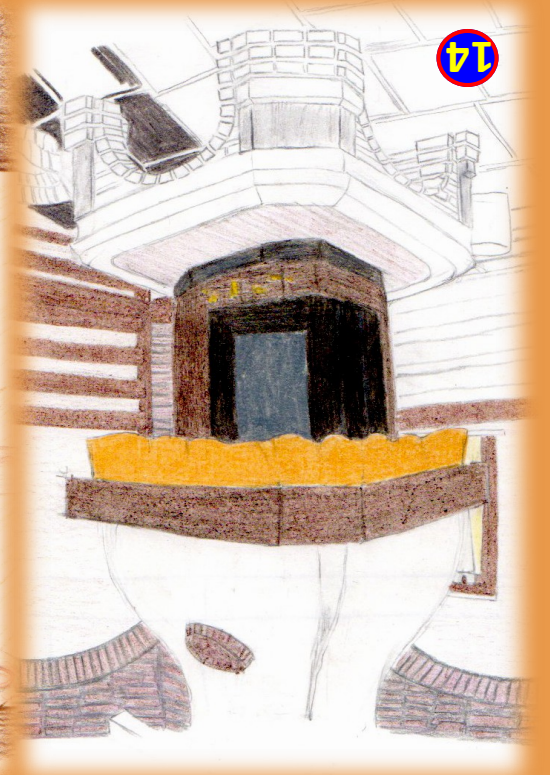




IL TROI DAI FOGOLÀRS - PROGET DIDATTIC PAL INSEGNAMENT DE LENGHE FURLANE A SCUOLE
ISTITÙT COMPRESNSÏF DIESTRE TOR DI DAEL - VIE MANZONI 1, TEL. 043199160
CUL CONTRIBÛT DE PROVINCE DI UDIN - L.R. 1/2006 E L.R. 24/2006
SCUELS MEZANIS DI DAEL E RUDA/PARTEULIS - AN DI SCUOLE 2014/15
COORDINAMENT DAL PROGIET DIDATTIC E IMPAGINAZION: DARIO CHIALCHIA
RESPONSABIL GRÄFIC E ARTISTIC: ANGELA PINAT - RESPONSABIL TECNIC: EMILIO RIGATTI
CU LA CONSULENCE STORICHE DI GIANLUCA COMAR
STAMPE PAR CURE DE TIPOGRAFIA LIGIANESE - LIGNANO SABBIAPIADORO

La velocitât, la rivoluzion informatiche cun internet e smartphone, chei boccons di centrîs comerciali che a vegin su pardut ... dut al samee la vie di presse tant che si dismentein di vè un passât, che des voltis al leng ançel il presint tant che une onde lunghe su la spleze. Chest nestri passât no vin di dismenteât: ançel se no si à di tornâ indaù, la nestre storie e à dut cäs di restâ patrimoni dal gnovis gjenerazion. Par chest al è stât imaneât il "troi dai fogolârs", il simbül de furla- neât al samee jessî spartî dal imagjinari, ma ançel des nestris cjâs. Po ben, non è dal dut vèr. A son ce tancj biel fogolârs sparigjâts e plâtâs tes cjâs privadis tai pais dal dulinor de nestre scuole. Cernût scuvierzi? Ma in bîc, nançel dîlu. Par chest o vin proplit screade une "ciclovia", come che la clamî vüè, un troi come che lu vin clamât nò, par cognossi miôr ce che o vin di biel dongje cjase. Ogni an o vin tacât a spostâsi cu lis classis des dôs scuells mezanis di Dael e di Ruda/Parteulis di cjase in cjase par scuvierzi chest tesaur de nestre tradizion culturâl e de architettura sportive cence archîts. O sin ospits di bravis persons e di fametis premurâs che nus spalanchin benvîntîr lis puartis des lôr cjâs e nus fasin viodî i fogolârs, par vie che ançel i plui zovenûts a an di savê di ce che si trate. Il pellet, il riscjaldament tal paviment, ju scam- biators di calor a son robis une vore buinis e ecosostignibîls, ma l'odôr dal len brusât, il so scolpet e il spetacul des fla- mis e des faliscjis che e ballin sul sfont neri di gjâlî de cape dal fogolâr e je une maglie che al è ben no dismenteât. Benon frutât e frutât: in siele, si vâ par fogolârs.





CJASE COSMACINI - STRASSOLT - Dal Cuatricent ricovar pai militârs di vuardie a lis puartis dal Cjastiel, po dopo cjase contadine pai fameis dal Cont Strassolt. Vuê une bielone foresterie - Sburte in fûr di nape e foglâr originaris cul for tal mûr par cuei il pan par chei dal borch.

4



2

CJASE DAL CUATRICENT JOANNIS
Cjase antigone, tacade dal Palaç Strassolt Soffumberg. Une volte e jere un toc de cjase-fuarie prime di fâ sù il Palaç cumò Frangipane. Dopo in fitance ai fameis dal cont che i plaseve une vore la cjase e par chest in gjezion dai cjaçadôrs. Paviment ancjemò in tiare batude e foglâr di cjan-ton pôc plui alt.



1

CJASE BATTISTELLA DAEL
Prins dal Nûfcent Foglâr originari e sistemât di resint



20



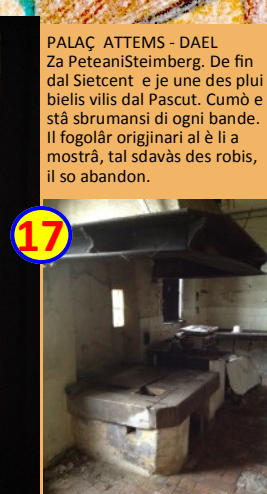
CJASE CESCUTTI - DAEL
Grove costruzion cuntun tai antic intune cjase vecje ristrutturade di resint.

19



CJASE URBAN - DAEL Dai prins dal Nûfcent cuntun grant sburte in fûr di nape. Il foglâr al è tal stes puest di chel di une volte ma tornât a fâ su te ristrutturazion de cjase

18



17



16

PALAÇ ATTEMS - DAEL
Za PeteaniSteimberg. De fin dal Sietcent e je une des plui bielis vilis dal Pascut. Cumò e stâ sbrumansi di ogni bande. Il foglâr originari al è li a mostrâ, tal sdavâs des robis, il so abandon.

CJASE BENETTI - MRNRINIC - ALTURIS
Cjasâl contadin dai prins dal Nûfcent cuntune grande arie e la stale cul stalon. Dut sistemât cul lavôr di riparazion. Il foglâr, tornât a fâ, al è tal stes puest di chel di une volte.

CJASE DAL DAN PRIVAN - Dal Votcent grande cjase di contadins, cumò passade al Comun di Bagnarie e in gjezion ae cooperative sociâl onlus "Il mantello di San Martino". Il foglâr e il spolet a son propit chei originaris. La stansie e je separede dal rest de cjase cuntune parêt di len dulâ che si vierzin dôs puartis

5

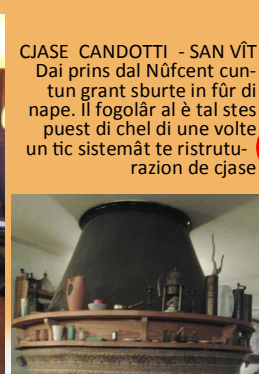


6

CJASE PECINI - PRIVAN Dai prins dal Nûfcent. Il foglâr al è tal stes puest di chel di une volte ma tornât a fâ te ristrutturazion de cjase

CJASE COMELLI - VISC Grove costruzion cuntun tai an tic intune cjase resinte. Doprât te "tavernetta"

7



8

CJASE CANDOTTI - SAN VIT
Dai prins dal Nûfcent cuntun grant sburte in fûr di nape. Il foglâr al è tal stes puest di chel di une volte un tic sistemât te ristrutturazion de cjase



9

CJASE TOSOLINI - TAPOLAN
Grove costruzion cuntun tai antic intune cjase resinte. Il foglâr al è doprât cui amis te "tavernetta"



10

CJASE ROSOLINI TAPOLAN
Dai prins dal Nûfcent. Il foglâr al è chel originari di une volte



CJASE DE STEFANI SQUARCIALUPI
CIAVENÇAN - CIAMPLUNC
Dal Votcent intun grant curtîl tacât de glesie. 1808 tal arc di pierre dal biel puarton. La cjase e je stade tignude e curade une vore ben tant che un vèr tesaur de tradizion e de storie furlane. Ogni tant, d'istât, tu puedis cjaât e cjacarâ cu lis paronis che a vegin a gioldisi il fresc di chel puestud dongje de glesieute



11



CJASE FUMO - RUDA - Grove costruzion cuntun tai antic intune cjase resinte. Doprât tant che une volte par scjaldâ

12



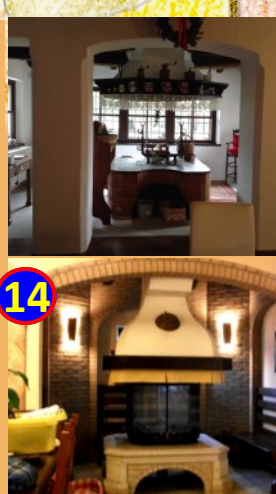
CJASE PUNTIN RUDA - Dal 1862 scrite su la pierre dal templâr de puarte: grande cjase paronâl. Il foglâr al è chel originari cun cualchi riparazion e sistemazion. La stansie e je separede dal tinel cun trê jentradis e doi grancj pilâstris. Il grant sburte in fûr di nape al â tancj barcons par dâ sflandôr al foglâr

13



15

CJASE TE ANDRONE DE ROIE - SASSÏL
La vecje e semplice costruzion, e conserve l'olme dal sburte in fûr dal foglâr cui ricurds des contis di vite des personis che li dentri si son par tancj agns scjaldadis



14

CJASE CARERA PARTEULIS
Intune gnove e bieie vile il foglâr al ricuarde un ambient antic ançe se cuntun tai modern. Doprât tant che une volte par scjaldâ la cjase

